



## Генеральная Ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/46/664  
21 November 1991  
RUSSIAN  
ORIGINAL: SPANISH

Сорок шестая сессия  
Пункт 50 повестки дня

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕЗОЛЮЦИИ 45/48 ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ ОТНОСИТЕЛЬНО ПОДПИСАНИЯ И РАТИФИКАЦИИ ДОПОЛНИТЕЛЬНОГО ПРОТОКОЛА I ДОГОВОРА О ЗАПРЕЩЕНИИ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ В ЛАТИНСКОЙ АМЕРИКЕ И КАРИБСКОМ БАССЕЙНЕ (ДОГОВОР ТЛАТЕЛОЛКО)

### Доклад Первого комитета

Докладчик: г-н Пабло Эмилио САДЕР (Уругвай)

### I. ВВЕДЕНИЕ

1. Пункт, озаглавленный "Осуществление резолюции 45/48 Генеральной Ассамблеи относительно подписания и ратификации Дополнительного протокола I Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне (Договор Тлателолко)", был включен в предварительную повестку дня сорок шестой сессии Генеральной Ассамблеи в соответствии с резолюцией 15/48 Ассамблеи от 4 декабря 1990 года.
2. На своем 3-м пленарном заседании 20 сентября 1991 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить этот пункт в свою повестку дня и передать его Первому комитету.
3. На своем 2-м заседании 10 октября 1991 года Первый комитет постановил провести общие прения по переданным ему пунктам, касающимся разоружения, а именно по пунктам 47-65. Обсуждение этих пунктов состоялось на 3-24-м заседаниях в период с 14 по 30 октября (см. A/C.1/46/PV.3-24). Рассмотрение проектов резолюций по этим пунктам и принятие по ним решений состоялось на 25-37-м заседаниях в период с 4 по 15 ноября (см. A/C.1/46/PV.25-37).

4. В связи с рассмотрением пункта 50 Первому комитету были представлены следующие документы:

а) письмо постоянных представителей Колумбии, Перу, Чили и Эквадора при Организации Объединенных Наций от 23 мая 1991 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления Постоянной комиссии для южной части Тихого океана, опубликованного в Сантьяго 9 мая 1991 года (A/46/203);

б) письмо постоянных представителей Колумбии, Перу, Чили и Эквадора при Организации Объединенных Наций от 3 июня 1991 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления Постоянной комиссии для южной части Тихого океана, опубликованного в Сантьяго 28 мая 1991 года (A/46/223);

в) письмо постоянных представителей Колумбии, Перу, Чили и Эквадора при Организации Объединенных Наций от 5 июня 1991 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления Постоянной комиссии для южной части Тихого океана, опубликованного в Сантьяго 31 мая 1991 года (A/46/225);

г) письмо представителей Колумбии, Перу, Чили и Эквадора при Организации Объединенных Наций от 24 июня 1991 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления Постоянной комиссии для южной части Тихого океана, опубликованного в Сантьяго 17 июня 1991 года (A/46/276);

е) письмо временных поверенных в делах постоянных представительств Аргентины и Бразилии при Организации Объединенных Наций от 10 июля 1991 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст резолюции 271 (XII), озаглавленной "Декларация Фос-ду-Игуасо об общей ядерной политике Аргентины и Бразилии", которая была принята Организацией по запрещению ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне на ее двенадцатой очередной сессии 9 мая 1991 года в городе Мехико (A/46/297);

ф) письмо представителей Колумбии, Перу, Чили и Эквадора при Организации Объединенных Наций от 16 июля 1991 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления Постоянной комиссии для южной части Тихого океана, опубликованного в Сантьяго 8 июля 1991 года (A/46/314);

г) письмо представителей Колумбии, Перу, Чили и Эквадора при Организации Объединенных Наций от 22 июля 1991 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления Постоянной комиссии для южной части Тихого океана, опубликованного в Сантьяго 16 июля 1991 года (A/46/320).

## II. РАССМОТРЕНИЕ ПРЕДЛОЖЕНИЙ

### A. Проект резолюции A/C.1/46/L.2

5. 25 октября Антигуа и Барбуда, Багамские Острова, Барбадос, Боливия, Венесуэла, Гватемала, Гондурас, Гренада, Доминиканская Республика, Коста-Рика, Мексика, Никарагуа, Парагвай, Сальвадор, Суринам, Тринидад и Тобаго, Уругвай и Эквадор представили проект резолюции, озаглавленный "Осуществление

резолюции 45/48 Генеральной Ассамблеи относительно подписания и ратификации Дополнительного протокола I Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне (Договор Тлателолко)" (A/C.1/46/L.2), который гласит:

"Генеральная Ассамблея,

напоминая, что в своей резолюции 2286 (XXII) от 5 декабря 1967 года она приветствовала с особым удовлетворением Договор о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне как событие исторического значения в усилиях, направленных на предотвращение распространения ядерного оружия и содействие международному миру и безопасности,

напоминая также свои различные резолюции относительно подписания и ратификации Дополнительного протокола I Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке (Договор Тлателолко),

принимая во внимание, что в пределах зоны применения Договора, участницами которого являются уже двадцать три суверенных государства, имеется ряд территорий, которые, не являясь суверенными политическими образованиями, тем не менее могут получать блага, вытекающие из Договора, через посредство его Дополнительного протокола I, участниками которого могут быть те четыре государства, которые де-юре или де-факто несут международную ответственность за эти территории,

считая несправедливым то, что народы некоторых из этих территорий лишены таких благ и при этом не имеют возможности выразить свое мнение в этой связи,

напоминая далее о том, что три из тех государств, для которых Дополнительный протокол I открыт - Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Королевство Нидерландов и Соединенные Штаты Америки, - стали участниками Протокола соответственно в 1969, 1971 и 1981 годах,

1. вновь выражает сожаление в связи с тем, что за подписанием Дополнительного протокола I Францией, которое имело место 2 марта 1979 года, еще не последовало соответствующей ратификации, несмотря на то, что прошло уже столько времени, и несмотря на настоятельные призывы, с которыми обращалась к Франции Генеральная Ассамблея;

2. вновь настоятельно призывает Францию не откладывать более ратификацию, о которой ее просили столько раз и которая представляется тем более желательной, что из тех четырех государств, для которых Протокол открыт, Франция является единственным государством, которое еще не стало его участником;

3. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок седьмой сессии пункт, озаглавленный "Осуществление резолюции 46/\_\_\_ Генеральной Ассамблеи относительно подписания и ратификации Дополнительного протокола I Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне (Договор Тлателолко)".

6. По просьбе авторов решение по проекту резолюции A/C.1/46/L.2 не принималось (см. A/C.1/46/PV.29).

**В. Проект решения A/C.1/46/L.43**

7. 7 ноября Мексика от имени авторов проекта резолюции A/C.1/46/L.2 представила проект решения, озаглавленного "Осуществление резолюции 45/48 Генеральной Ассамблеи относительно подписания и ратификации Дополнительного протокола I Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне (Договор Тлателолко)" (A/C.1/46/L.43). Проект решения гласит:

"Генеральная Ассамблея постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок седьмой сессии пункт, озаглавленный "Подписание и ратификация Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне (Договор Тлателолко) и двух дополнительных протоколов к нему".

8. По просьбе авторов решение по проекту решения A/C.1/46/L.43 не принималось (см. A/C.1/46/PV.35).

-----